家庭应急响应服务

24小时的应急通信与您居家之外的援助相连。此服务由双向语音通信系统提供，其包含了一个主机和一个可佩戴的激活设备，能够自动连接到专业人员支持中心。一旦激活，支持中心可对情况进行评估，并做出适当的响应。

其他服务和支持

在CCP之外的其他服务依据地域而定。IDoA将提供翻译服务，并承诺满足您的个人目标需求。您的护理协调员将与您一起共同确定您的目标，并连接到现有的其他服务体系中，例如：

- 护理者服务
- 祖辈养育孙辈
- 送餐到家
- 资金管理
- 老年陪伴

请联系老人局或访问我们网站以获取更多信息。

www.illinois.gov/aging

老人局（Department on Aging）

One Natural Resources Way, #100

Springfield, Illinois 62702-1271

长者热线：

1-800-252-8966（免费）

1-888-206-1327（文本电话）

周一至周五

上午8点30分至下午5点

Aging.ilsenior@illinois.gov

关注我们@IllinoisDoA

遵照相关的州和联邦法规，针对项目的参加、及项目或活动中的就业，伊利诺伊州老人管理局不允许发生歧视现象。如果您觉得自己受到歧视，请拨打长者服务热线1-800-252-8966，1-888-206-1327（文本电话）。

Printed by Authority of the State of Illinois
IOCI 20-0451 12/19 15,000 copies

伊利诺伊州
老人局（Department on Aging）

社区照顾计划

…帮助老年人，使其能在家独立生活。

CCP Community Care Program

IDoA Illinois Department on Aging

什么是社区照顾计划（CCP）？

这一计划向符合条件的伊利诺伊州老年人提供服务和支持，在家居生活方面帮助他们（如果他们愿意），并避免老年人在不必要的情况下安置于各种机构。

我是否需要支付所接受的CCP服务？

不需要，您并不需要为CCP服务自付费用。CCU将会免费指派一名护理协调员到您家里，探讨您的需求及个人目标，帮助您选择适合您的服务。

什么人符合CCP的申请条件？

如您符合下列条件，即可申请CCP服务：

- 您已年满60周岁或以上；
- 根据综合评估工具的评估结果，您的身体状况确定需要提供服务和支持；
- 您是伊利诺伊州居民；
- 您是美国公民或特定范畴内符合条件的非公民；
- 您的资产满足要求；以及
- 如满足条件，您同意每年申请登记参加医疗补助计划（Medicaid benefit）。

每一位人士的情况不同，可能有资格享受不同的服务。请联系我们来探讨您可能有资格享受的服务。

谁来决定我是否符合条件？

地方护理协调单位（CCU）将完成一项评估以决定您是否有资格享受CCP服务。他们将会咨询您可以独立完成哪些任务，哪些活动是您需要帮助来完成的，您现在已获得了哪些类型的支持等。如果您被确定为符合条件，则护理协调员将帮助您确定您的个人目标，并安排需要的服务和支持。

谁可以参加我是否符合条件的决议，并确定我的个人目标？

您可以选择任意的人来参加您的个人规划流程，协助您向护理协调员提供信息。

如果我符合CCP的条件要求，接下来该怎么办？

如果您符合CCP服务的条件要求，则护理协调员将会帮助您制定一项个人计划，设置适合您的服务，在设置服务之前会征求您的同意，并确保这些服务可以持续满足您的需求。

现有服务和支持

居家服务

接受过居家服务所规定的专门培训的家庭护理助手将负责提供非医疗支持。服务内容包含：

- 医疗预约和外出办事（例如，购物）的陪伴/交通服务
- 协助自行服药
- 遵循专门的书面饮食营养计划
- 适度的家庭维修
- 非医疗个人护理任务
- 备餐
- 简单的日常家务

成人日间服务（ADS）

基于社区环境提供直接的照顾和监护，在结构化的环境中提供个人关注、社交、身体和情感的安好。ADS缓解了家庭护理者的压力，尤其是在居家之外工作的护理人员，还为孤立的成年人提供了社交活动。服务内容包含：

- 交通安排
- 协助日常饮食
- 协助日常生活的活动
- 对健康相关的服务的支持

自动药物分发器

那些需要用药提醒以提高其坚持用药率的参与者可以使用。提供便携的机械系统，可供个人使用，通过设定可以进行药物分发，或通过听觉、视觉和语音提示来提醒使用者口服药物。